

**Sikhs**

Discrimination, 19:56-7

*Voir aussi* Religion**Simmonds, M. R.H. (Gendarmerie royale du Canada)**

Égalité, droits en vertu de la Charte des droits et des libertés, 6:4-24, 26-9

**Simpson, M. Kevin (Dignity Canada Dignité, Winnipeg)**

Égalité, droits en vertu de la Charte des droits et des libertés, 11:111-2, 114-5

**Simpson, M<sup>me</sup> Suzanne (témoin à titre personnel)**

Égalité, droits en vertu de la Charte des droits et des libertés, 19:15-22

*Voir aussi* Forces armées—Femmes; Témoins**Singh, M. Gurcharan (Fédération des sociétés sikhs du Canada)**

Égalité, droits en vertu de la Charte des droits et des libertés, 19:49-58

**Sirois, M. Langis (Secrétariat d'État)**

Égalité, droits en vertu de la Charte des droits et des libertés, 5:3

**Sisler, M<sup>me</sup> Berenice (Young Women Christian Association)**

Égalité, droits en vertu de la Charte des droits et des libertés, 11:39-48, 50-2

**Smith, M. George (Right to Privacy Committee)**

Égalité, droits en vertu de la Charte des droits et des libertés, 16:197, 199-200

**Smith, M. Kenneth (Gay Community Centre)**

Égalité, droits en vertu de la Charte des droits et des libertés, 9:13-6, 18-9

**Smith, M<sup>me</sup> Lynn (Association du barreau canadien—Comité national des droits à l'égalité)**

Égalité, droits en vertu de la Charte des droits et des libertés, 16:60-76

**Smith, M. Murray (Manitoba Teachers Society)**

Égalité, droits en vertu de la Charte des droits et des libertés, 11:25-6, 32-4

**Smits, M. Leo (Advocacy Research Centre for the Handicapped)**

Égalité, droits en vertu de la Charte des droits et des libertés, 17:77-8, 89

**Société**

Évolution, 8:19-20; 13:31, 72-3; 14:42-3, 45

*Voir aussi* Handicapés—Mentaux*Voir aussi* Femmes—Rôle; Handicapés; Immigrants—Langue, connaissance; Multiculturalisme—Reflet**Société canadienne d'hypothèques et de logement. Voir SCHL****Solberg, M. David (Psychiatric Patients Advocate Office)**

Égalité, droits en vertu de la Charte des droits et des libertés, 17:89-97

**Solem, M<sup>me</sup> Devora (National Association of Women and the Law)**

Égalité, droits en vertu de la Charte des droits et des libertés, 17:51-4

**Solidarity Coalition**Représentants, témoignages. *Voir* Témoins*Voir aussi* Égalité, droits en vertu de la Charte des droits et des libertés**Sondage CROP. Voir** Avortement—Accès, femmes, choix, liberté**Sondage Gallup. Voir** Homosexuels(les)—Discrimination—Protection**Soroka, M<sup>me</sup> Diane (Femmes autochtones du Québec)**

Égalité, droits en vertu de la Charte des droits et des libertés, 13:35, 37

**Sourds. Voir** Handicapés**Sous-comité**

Création, communauté homosexuelle, réactions, 10:22-3

Documents, annexion, 6:11; 25:80

Documents provenant du ministère de la Justice, examen, 1:38

Greffier, Air Canada, recours, restriction, m. (M. Robinson), 9:3

Interprétation gestuelle, 16:58; 21:40; 24:62; 27:67-8

Interprètes, félicitations, 20:56; 22:77; 26:100

Mandat, rôle, etc., 1:26-8, 32, 35-7; 3:16-7; 4:28-9; 5:16; 7:16-7, 21;

9:22, 53-4, 67; 10:35, 81-2, 90; 11:5, 30, 48, 72, 91, 112; 12:49;

13:5, 13; 15:24; 16:113, 124-5; 17:54; 20:114; 21:4-5, 45, 67,

72-3; 23:99; 25:29-30, 73-4, 110, 112, 133-4

Prolongation, 9:133; 10:40; 14:83-4; 15:9, 13; 16:37, 76-7; 17:57, 65, 128, 132-3

**Mémoires**

Lecture, dispense, 13:183

Préparation, temps, 9:20-1, 51-3, 108, 115, 125-6, 129, 132;

10:33, 73-4, 84-5; 14:6, 8, 46, 83-4; 15:68

Présentation, groupes, non-comparution, 11:91-2; 14:123

Présentations personnelles, 15:14-5, 20-1, 25-6

Retrait, 24:6

Participation, journée, 15 minutes d'exercice, 10:105-6

Président, élection, 1:7

Président, responsabilités, 2:22-4

Publicité, 1:20-4; 7:9-10; 9:61, 67; 11:48-9, 89, 93-4

M. (M. Robinson), 7:3

Rapport. *Voir plutôt* Rapport au Comité

Recommandations, 2:41-2; 15:100; 16:131; 18:33-4; 21:43-4, 66; 28:25

Séance d'organisation, 1:7-31

Séances, 1:16-7, 24, 27-8, 30-1

À huis clos, 1:4-6; 2:30; 4:41; 5:3, 20; 6:3; 9:3; 18:38; 24:3

Accessibilité, 9:82-3; 15:57, 61

Ajournement, 1:37; 27:68

Coûts, 9:64-5

Enregistrement, autorisation, 13:59, 131

Film, autorisation, 11:16; 13:65

Supplémentaires, 20:126

Tenue et impression des témoignages en l'absence de quorum, 1:17-20

Témoins, comparution, etc., 21:16

Anonymat, 11:90-1

Coalition des organisations provinciales des handicapés, subventions, 4:23

Défense nationale, ministère

M. (M. Robinson), 9:3

Ministre, 14:42

Personnel féminin, directrice, Col. S. Hellstrom, m. (M. Robinson), 18:7-8, retirée, 9

Personnel militaire, 18:37

Frais de voyage et de séjour, remboursement, 1:20; 9:52

Groupes, impossibilité, 9:21-3; 11:95; 15:6, 9, 56-7

Justice, ministre, 1:38

Temps de parole, 6:25; 17:52, 107-8; 18:35, 38

Travaux, compte-rendu, 16:234; 19:100; 20:126; 21:40; 23:124; 27:67

Vice-présidents, élection, 1:7-9

Voyages, frais, remboursement, m. (M. Robinson), 9:3